

Manual de la FCC | FCC ID: ZY4CM08E1 IC:28177-CM08E1

Información reglamentaria

1 Información de la FCC para el usuario

Este producto no contiene ninguna pieza que el usuario pueda reparar o reemplazar, y solo debe utilizarse con antenas aprobadas. Cualquier cambio o modificación al producto invalidará todas las certificaciones y aprobaciones reglamentarias aplicables.

2 Avisos de emisión electrónica de la FCC

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las Normas de la FCC.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

14 3 Declaración de interferencia de radiofrecuencia de la FCC

Este equipo ha sido sometido a las pruebas pertinentes y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B, conforme al apartado 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales, cuando el equipo funciona en un entorno comercial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

El funcionamiento de este equipo en un área residencial puede causar interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario tendrá que corregir la interferencia a su propio coste.

Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de la televisión o radio, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir

la interferencia, adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción
- Aumentar la separación entre el equipo y el

receptor

- Conectar el equipo a una salida en un circuito diferente al utilizado para la conexión del receptor
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda

Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC / IC debe mantenerse una distancia de separación de 20 cm o más entre la antena de este dispositivo y las personas durante su funcionamiento. Para garantizar el cumplimiento, no se recomienda el funcionamiento a una distancia inferior a la indicada.

Declaración de la UE

Por la presente, Coulissee declara que el tipo de equipo de radio CM-08-E cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: support.motionblinds.com

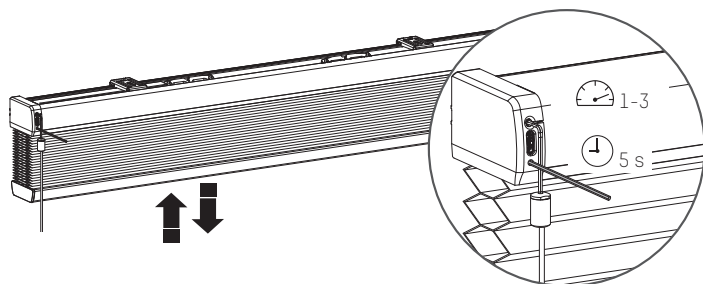
- Gama de frecuencias: 433 MHz, Potencia de RF: 2.32 dBm
- Gama de frecuencias BLE: 2402 - 2480 MHz, Potencia de RF: 3 dBm EIRP
- Gama de frecuencias Thread: 2405 - 2480 MHz, Potencia de RF: < 20 dBm EIRP

Conformidad con ISED

Este dispositivo contiene transmisor(es)/receptor(es) exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: Este dispositivo no debe causar interferencias. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

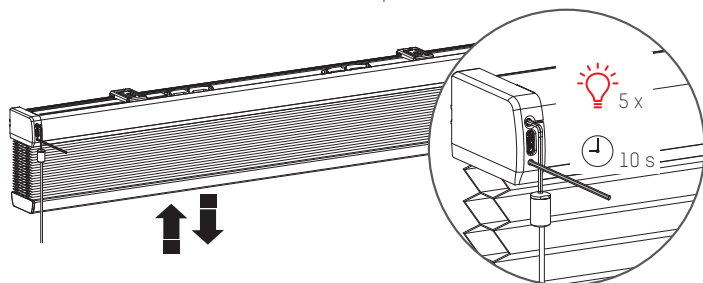
i Cambiar la velocidad del motor / nivel sonoro

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrate de que el cable USB-C está retirado. De lo contrario, borrará los límites finales. Mantenga pulsado el botón de programa durante 5 segundos para modificar la velocidad del motor / el nivel sonoro. La cortina sube y baja 1 vez para indicar que la velocidad se ha ajustado a 1 de los 3 niveles. Atención: suelte el botón después de 5 segundos cuando la cortina suba y baje para evitar que se restablezca la conexión.



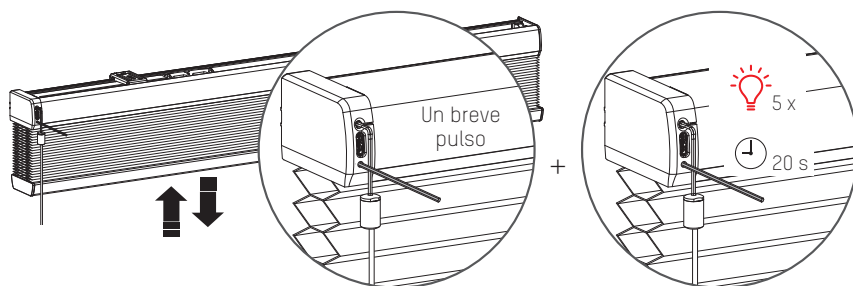
i Restablecer la conexión

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrate de que el cable USB-C está retirado. De lo contrario, borrará los límites finales. Mantenga pulsado el botón de programación durante 10 segundos para borrar la conexión entre la cortina y la aplicación. La LED se ilumina 5 veces y la cortina sube y baja 1 vez para indicar que la conexión se ha restablecido. Ahora la cortina puede volver a conectarse.



i Restablecer la cortina

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrate de que el cable USB-C está retirado. De lo contrario, borrará los límites finales. Al reiniciar la cortina se borran las posiciones finales y las conexiones de la cortina con las aplicaciones y los mandos a distancia. Pulse brevemente el botón de programación para activar el modo de programación. La cortina comenzará a subir y bajar. Mantenga pulsado el botón de reinicio/programación durante al menos 20 segundos para reiniciar la cortina. La cortina se detendrá dos veces. Después de la segunda parada, la cortina dará un paso más para indicar que se ha restablecido.





OSTRZEŻENIE

Prosimy dokładnie przeczytać instrukcję przed zamontowaniem i użytkowaniem produktu. Montaż może być wykonywany przez osoby nieposiadające uprawnień zawodowych. Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

- Sznurki, łańcuszki i taśmy będące elementem składowym rolety stanowią zagrożenie dla dzieci. Ryzyko uduszenia.
- Aby uniknąć zagrożenia, trzymaj sznurki poza zasięgiem dzieci.



- Sznurki mogą owinać się wokół szyi dziecka.
- Należy odsunąć łóżka, kojce i meble od sznurków przestroni okiennych.
- Nie związuj sznurków.
- Upewnij się, że sznurki nie splączą się formując pętlę.

Czyszczenie

Podczas czyszczenia urządzenia należy przestrzegać następujących reguł:

- Używaj wilgotnej, miękkiej szmatki. Nie dopuszczaj do zawilgocenia lub zmożenia otworów.
- Nie używaj aerozoli, rozpuszczalników, alkoholi oraz materiałów ściernych.

Pomoc techniczna

Nie naprawiaj samodzielnie. Nie próbuj otwierać urządzenia lub go rozmontowywać. Grozi porażeniem prądem i utratą gwarancji. Brak części przeznaczonych do samodzielnego serwisowania.

Serwis gwarancyjny

Proszę postępować zgodnie z instrukcją. Jeżeli produkt wydaje się być uszkodzony lub nie działa prawidłowo, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą, aby rozpocząć procedurę reklamacyjną.

Recykling

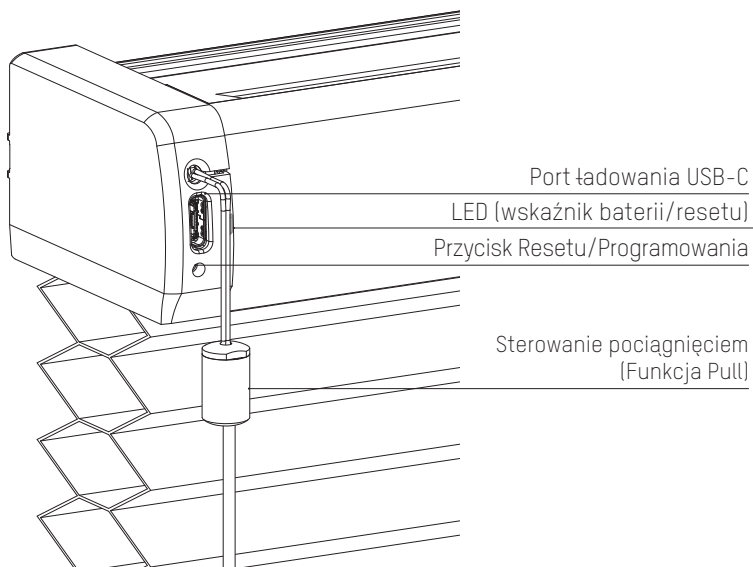
Zgodnie z etykietą, tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego spowodowanym niekontrolowanym usuwaniem odpadów, poddaj je recyklingowi w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Pomoże Ci zabrać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.



IP 20

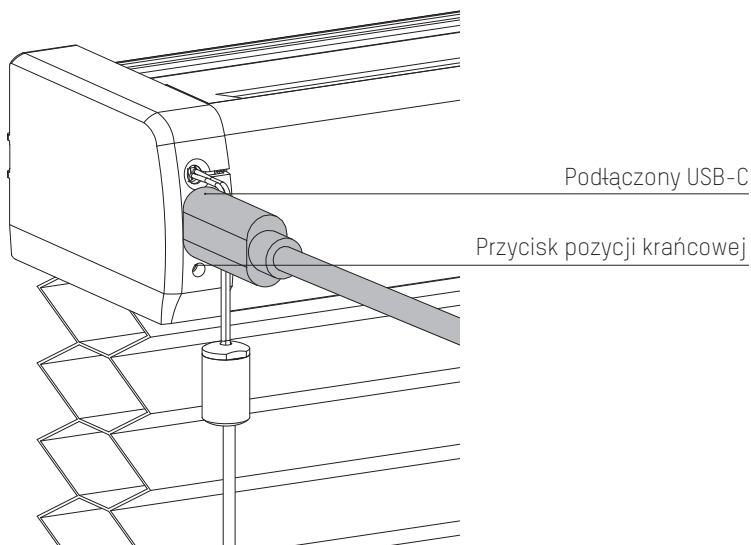


Conforms to UL Std. 325



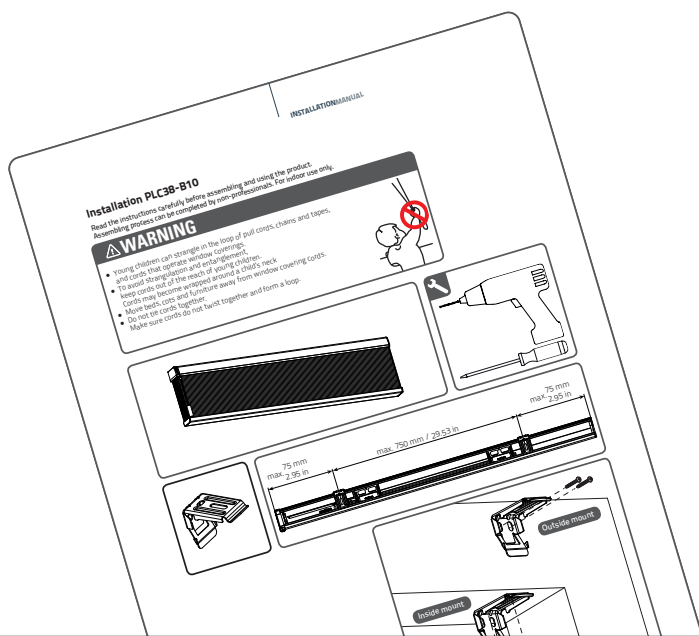
i Tryby programów

Gdy kabel USB-C jest podłączony i zasilany, funkcje przycisku resetowania/programowania zmieniają się automatycznie, umożliwiając ustawienie pozycji końcowych za pomocą tego przycisku. Dopóki kabel USB-C jest podłączony i zasilany, domyślne funkcje resetowania/programowania nie mogą być używane.



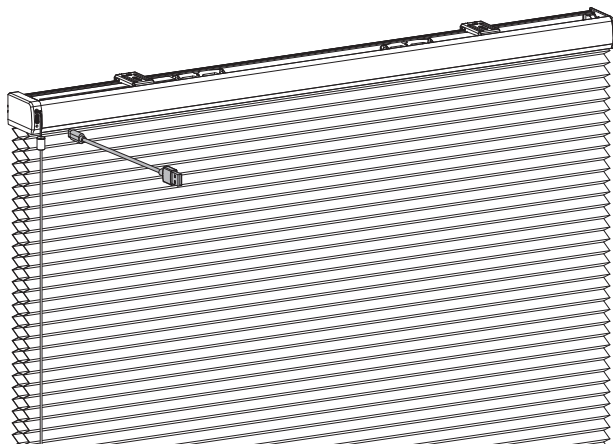
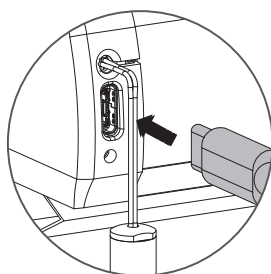
1 Montaż przestłony

Zamontuj przeseń zgodnie z krokami podanymi w instrukcji montaŹu.



2 Aktywacja przesyłny

Aby aktywować przestonę, podłącz ją do standardowego źródła zasilania USB-C 5V za pomocą kabla USB-C.



3 Dodaj Eve MotionBlinds do swojej platformy

Dodaj Eve MotionBlinds do wybranej platformy i upewnij się, że masz kompatybilny router Thread Border.

Więcej informacji: motionblinds.com/eve/matter

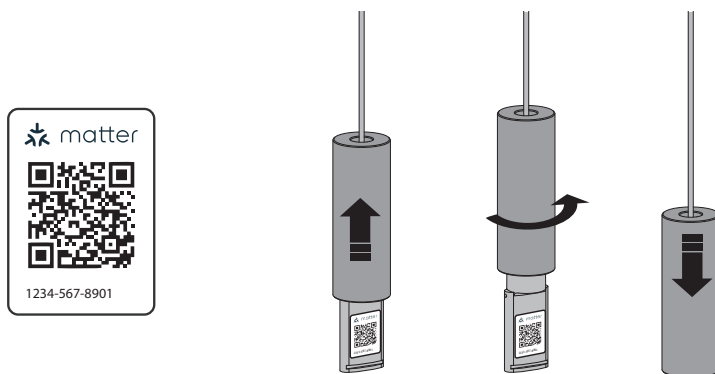


4 Konfiguracja przesłony

Teraz możesz łatwo dodać Eve MotionBlinds do swojego inteligentnego domu w zaledwie kilku krokach, skanując kod konfiguracji Matter za pomocą aplikacji swojej ulubionej platformy. Zeskanuj kod konfiguracji Matter, aby dodać go do swojej platformy.

Aby przesłony Eve motionblinds działały prawidłowo, muszą mieć zaprogramowane pozycje krańcowe. Pozycje krańcowe można zaprogramować na 2 sposoby. W aplikacji Eve lub za pomocą przycisku programowania położenia krańcowych na przesłonie. (Krok 5)

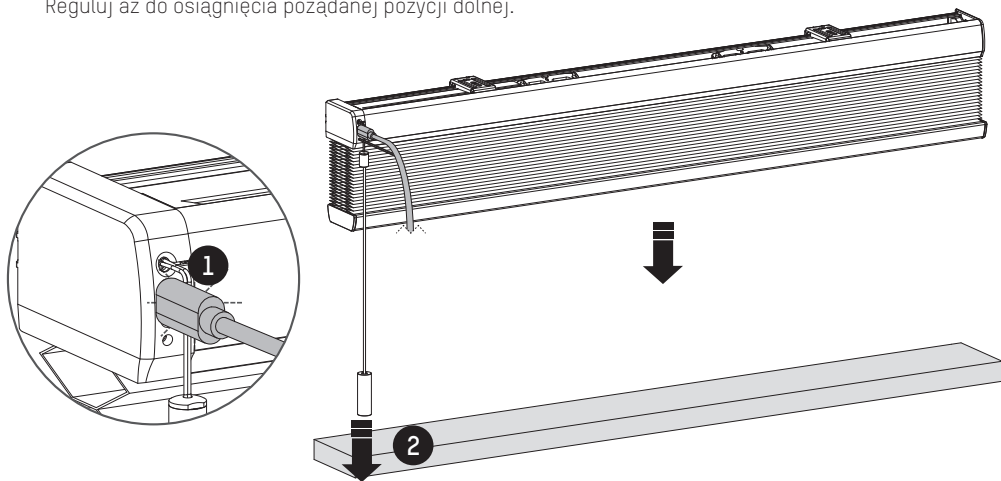
Po zeskanowaniu można ukryć kod konfiguracji.



5 Ustawianie pozycji końcowych

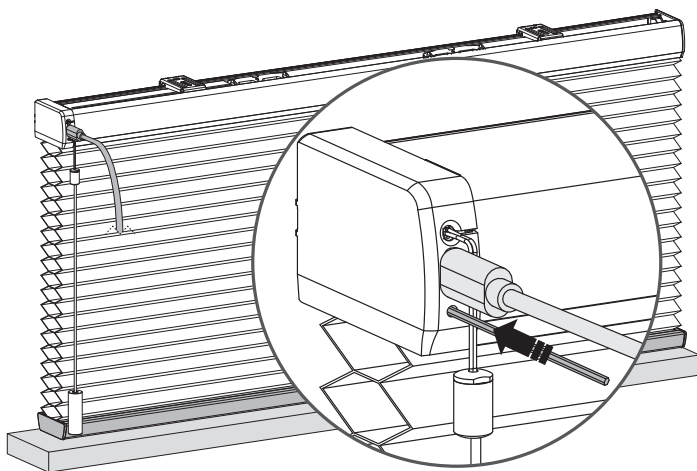
Oprócz ustawiania pozycji końcowych za pomocą aplikacji można je ustawiać, naciskając przycisk na silniku. 1: Aby wejść w tryb programowania, upewnij się, że kabel USB-C jest podłączony i zasilany (patrz strona 3). 2: Pociągnij i przytrzymaj łańcuszek, aż przesłona znajdzie się w dolnym położeniu. Jeśli przesłona porusza się w przeciwnym kierunku, zwolnij łańcuszek, pociągnij i przytrzymaj ponownie.

Reguluj aż do osiągnięcia pożądanej pozycji dolnej.



6 Zapisywanie dolnej pozycji końcowej

Kiedy przesłona znajdzie się w dolnej pozycji, przytrzymaj przycisk, aż przesłona poruszy w górę i w dół, aby zapisać dolną pozycję.

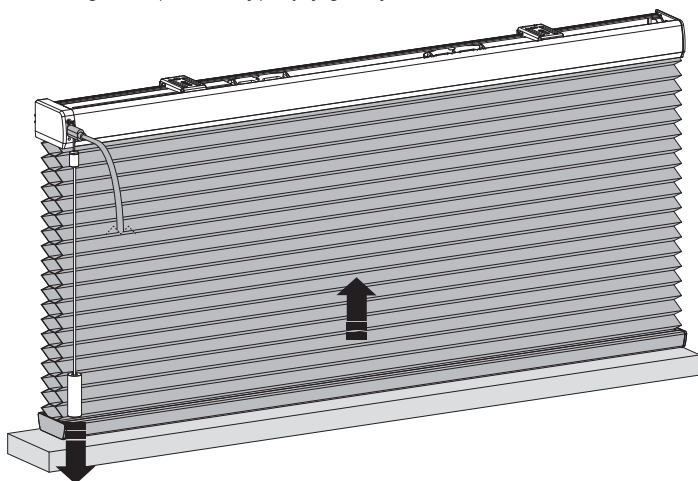


7 Ustawienie przestony w górnej pozycji końcowej

Pociągnij i przytrzymaj łańcuszek, aż przestona osiągnie górną pozycję końcową.

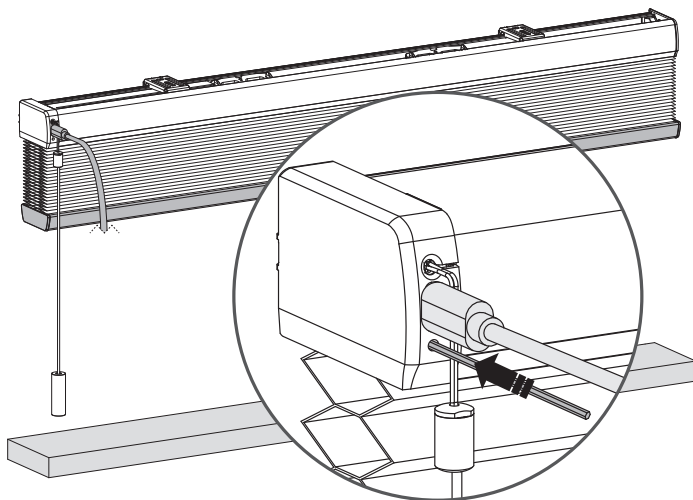
OSTRZEŻENIE: ryzyko uszkodzenia. Powoli zbliżyć się do górnej pozycji. Jeśli przestona porusza się w przeciwnym kierunku, zwolnij łańcuszek, pociągnij i przytrzymaj ponownie.

Reguluj aż do osiągnięcia pożądanej pozycji górnej.



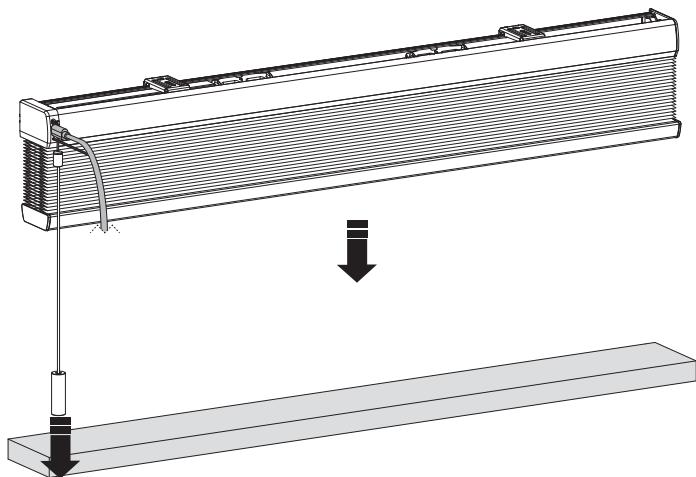
8 Zapisywanie górnej pozycji końcowej

Kiedy przestona znajdzie się w górnej pozycji, przytrzymaj przycisk, aż przestona poruszy się w górę i w dół, aby zapisać górną pozycję.



9 Dostosowywanie pozycji końcowych

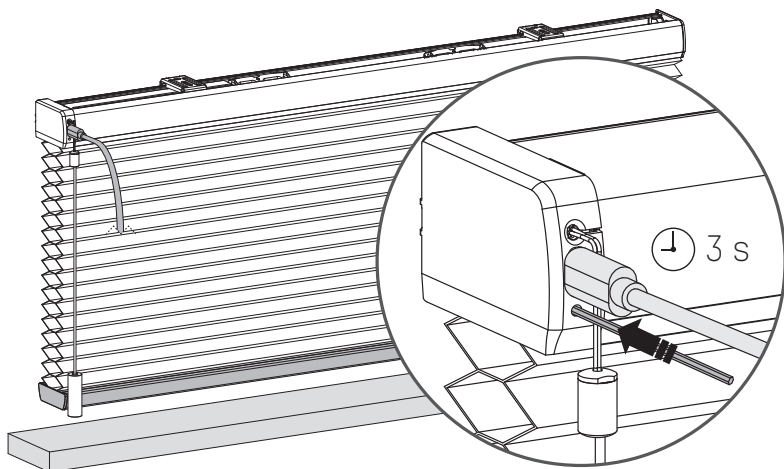
Aby wyregulować jedną z pozycji końcowych, należy umieścić przesłonę w pozycji końcowej, którą chcesz wyregulować pociągnij i poczekaj aż przesłona osiągnie pozycję końcową, którą chcesz wyregulować.



8

10 Usuwanie pozycji końcowej (dolnej/górnej)

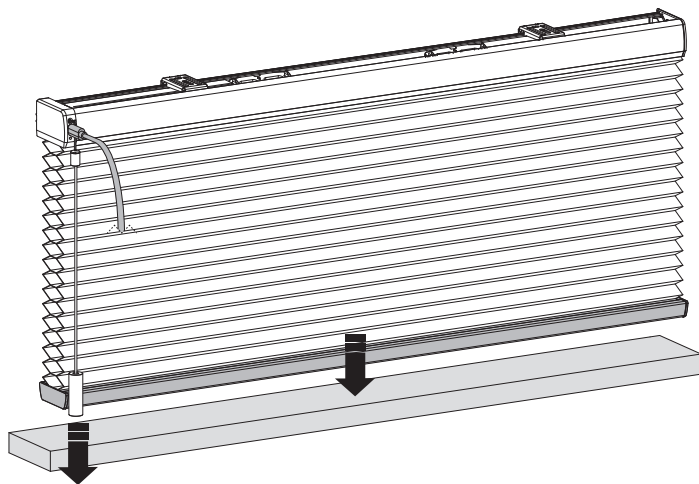
Przytrzymaj przycisk programowania pozycji końcowej przez 3 sekundy, aby usunąć swoją pozycję (dolną/ górną). Przesłona podniesie się i opuści raz, aby potwierdzić, że twoja pozycja końcowa została usunięta. Można teraz ustawić nową pozycję (dolną/ górną).



11 Ustawianie nowej pozycji dolnej

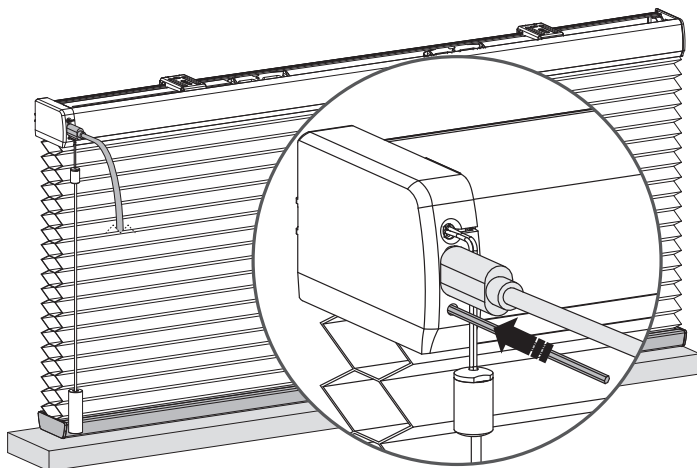
Pociągnij i przytrzymaj łańcuszek, aż przesłona znajdzie się w dolnym położeniu. Jeśli przesłona porusza się w przeciwnym kierunku, zwolnij łańcuszek, pociągnij przytrzymaj ponownie.

Reguluj aż do osiągnięcia pożądanego położenia dolnego.



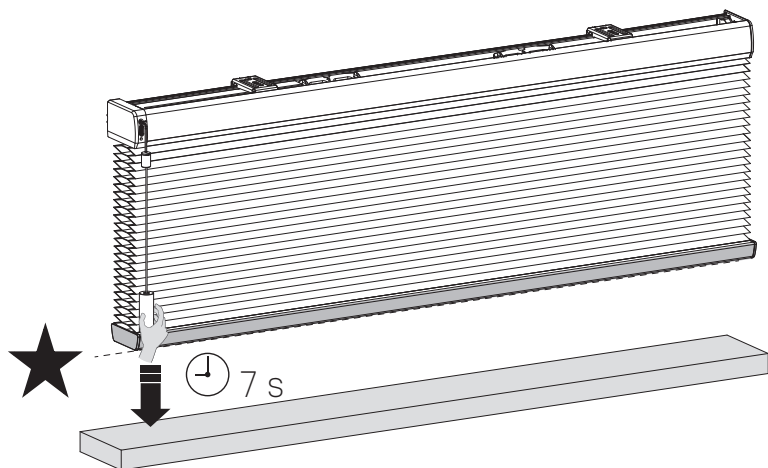
12 Zapisywanie swojej (dolnej) pozycji

Kiedy przesłona znajdzie się w dolnej pozycji, przytrzymaj przycisk, aż przesłona poruszy się w górę i w dół, aby zapisać dolną pozycję.



13 Zapisywanie pozycji ulubionej

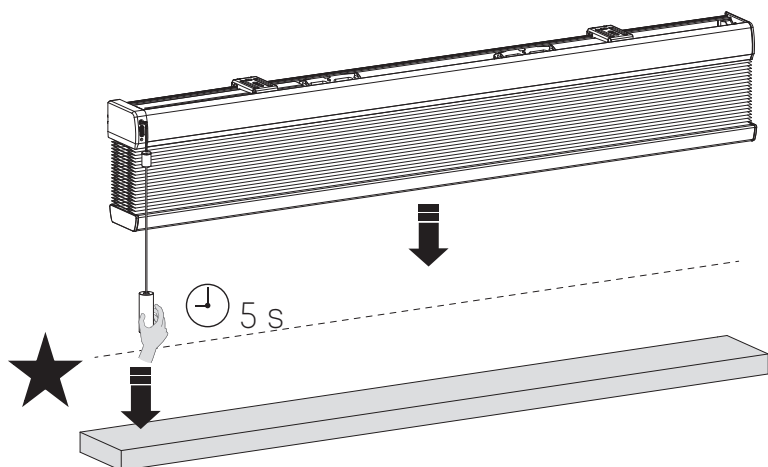
Gdy ulubione pozycja nie jest zaprogramowana, należy ustawić przestonę w ulubionej pozycji. Kiedy przestona znajdzie się w ulubionej pozycji, pociągnij i przytrzymaj łańcuszek, aż przestona poruszy się w górę i w dół (około 7 sekund)



10

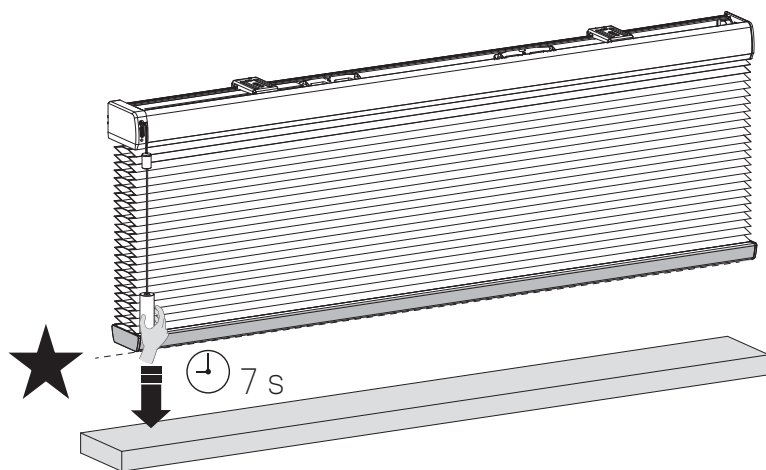
14 Ustawienie przestony w ulubionej pozycji

Gdy przestona nie jest ustawiona w ulubionej pozycji, pociągnij i przytrzymaj przez 5 sekund, a przestona przesunie się do ulubionej pozycji.



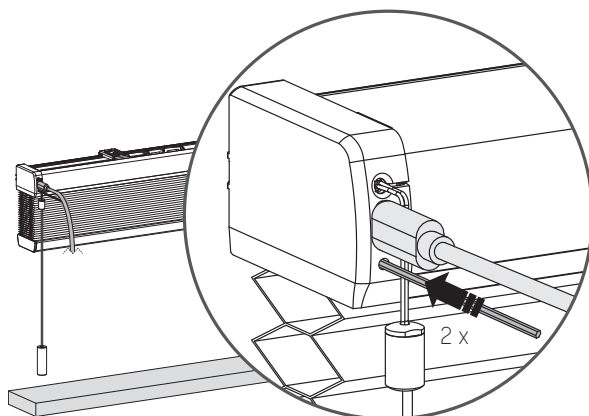
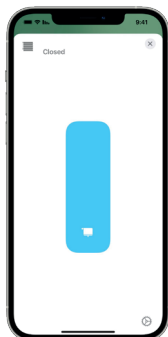
15 Zapisywanie nowej ulubionej pozycji

Aby usunąć poprzednią ulubioną pozycję należy umieścić przesłonę w aktualnej ulubionej pozycji. (Krok 14) Następnie pociągnij i przytrzymaj, aż przesłona poruszy się w górę i w dół. (Okolo 7 sekund) Ulubiona pozycja jest teraz usunięta. Wykonaj krok 13, aby ustawić nową ulubioną pozycję.



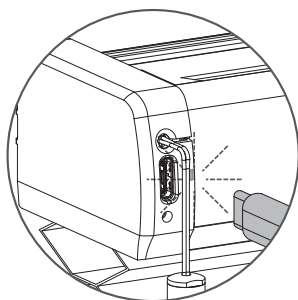
i Zmiana kierunku sterowania

Jeśli pozycja przesłony w aplikacji jest przeciwna do twojej przesłony, zmień kierunek sterowania, naciskając przycisk Pozycja końcowa dwa razy w ciągu jednej sekundy.

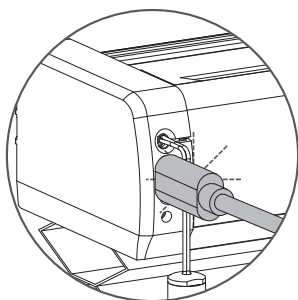


i Ładowanie przestony

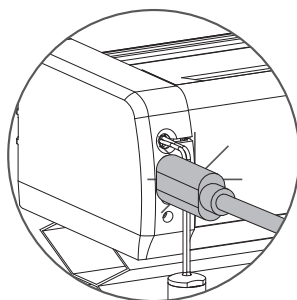
Aby naładować przestonę, należy podłączyć ją do standardowego źródła zasilania USB-C 5V za pomocą kabla USB-C. Może to być na przykład zasilacz smartfona. Ładuj co najmniej raz w roku.



**Podczas pracy dioda LED
miga na czerwono;
naładować baterię**



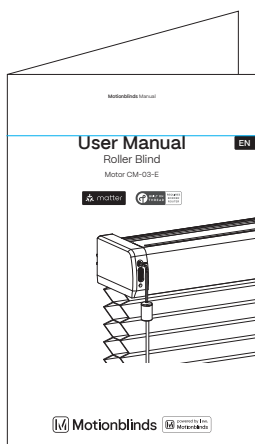
**Dioda LED miga na
zielono;
ładowanie baterii**



**Dioda LED świeci ciągle
na zielono; bateria w
pełni naładowana**

i Więcej informacji

Zeskanuj poniższy QR kod, aby zobaczyć szczegółową instrukcję obsługi, z dodatkowymi informacjami i opcjami.



Podręcznik użytkownika
rtube.nl/red1995

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko odniesienia poważnych obrażeń lub śmierci, ważne jest, aby postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.

- Przeczytaj i zastosuj się do wszystkich wskazówek dotyczących instalacji.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i powyżej, osoby nie w pełni sprawne fizycznie lub umysłowo, bądź osoby niedoświadczone, gdy użytkowanie odbywa się pod nadzorem lub też użytkownicy zostali zapoznani z instrukcją bezpiecznego użytkowania produktu i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci pozbawione nadzoru.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się elementami sterującymi. Piloty również należy trzymać z dala od dzieci.
- Często sprawdzaj stan urządzenia oraz zwracaj uwagę na oznaki zużycia lub uszkodzenia kabli i sprężyn. Nie używaj produktu, jeśli niezbędna jest jego naprawa lub regulacja.
- Ta instrukcja obsługi jest również dostępna na stronie internetowej.
- Napęd powinien zostać odłączony od źródła zasilania na czas czyszczenia, konserwacji bądź wymiany części.
- Poziom hałasu emitowanego przez urządzenie jest równy lub mniejszy niż 70 dB (A).
- Tylko do użytku domowego.
- Odłącz napęd od źródła zasilania lub wyłącz automatyczne sterowanie podczas konserwacji, bądź mycia okien.
- Podczas obsługi przełącznika upewnij się, że inne osoby znajdują się z dala od urządzenia.
- Nie używaj urządzenia podczas konserwacji, np. gdy w pobliżu czyszczone są okna.
- Silnik rurowy może być dostarczany tylko z zabezpieczeniem bardzo niskiego napięcia odpowiadającego oznaczeniu na urządzeniu.
- Maksymalna temperatura pracy silnika wynosi +55°C. Maksymalna temperatura ładowania akumulatora wynosi +45°C.
- Urządzenie zawiera baterie, których nie można wymieniać.

Ważne instrukcje dotyczące instalacji

OSTRZEŻENIE: Ważne instrukcje bezpieczeństwa. Stosuj się do instrukcji, ponieważ niewłaściwa instalacja może prowadzić do ciężkich urazów.

- Silnik ten może być używany tylko z miękkim materiałem części napędzanych.
- Niebezpieczne, niezabezpieczone ruchome części napędu powinny być zainstalowane powyżej 2,5 m od podłogi lub innej poziomej powierzchni, która mogłaby zapewnić dostęp do urządzenia.
- Zainstaluj zwalnianie ręczne na wysokości mniejszej niż 1,8 m.
- Element uruchamiający przełącznik powinien znajdować się w bezpośrednim zasięgu części napędzanej, ale z dala od ruchomych części. Powinien być zainstalowany na wysokości minimum 1,5 m i być niedostępny dla ogółu.
- Masa i wymiar napędu muszą być kompatybilne z momentem obrotowym i czasem pracy.
- Naprawione kontrolki muszą być wyraźnie widoczne po instalacji.
- Napęd musi być zgodny z momentem obrotowym 0.6N.m i czasem pracy (12 min).
- Napęd jest przeznaczony do montażu na wysokości co najmniej 2,5 m nad podłogą lub jakąkolwiek inną dostępną powierzchnią poziomą.
- Wszystkie bezpieczniki muszą być wbudowane na stałe w okablowanie zgodnie z obowiązującymi zasadami.
- Urządzenie to może być zasilane wyłącznie bezpiecznym, bardzo niskim napięciem, odpowiadającym oznaczeniom na urządzeniu.
- Przed zainstalowaniem napędu, usuń niepotrzebne przewody i komponenty.

Instrukcja FCC | FCC ID: ZY4CM08E1 IC:28177-CM08E1

Informacje dotyczące przepisów

1 Informacja dla Użytkownika FCC

Ten produkt nie zawiera żadnych elementów, które mogą być naprawiane przez użytkownika samodzielnie i powinien być używany tylko z licencjonowanymi antenami. Wszelkie samodzielnie dokonywane zmiany lub modyfikacje produktu unieważnią wszystkie obowiązujące certyfikaty i zezwolenia.

2 FCC – uwagi dotyczące emisji

To urządzenie działa zgodnie z regulacjami części 15 przepisów FCC. Sterowanie tego urządzenia spełnia warunki:

- (1) Urządzenie to nie wywiera szkodliwego wpływu na środowisko
- (2) urządzenie to rejestruje wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie

3 Oświadczenie FCC dotyczące zakłóceń częstotliwości radiowych

Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami określonymi dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami podczas pracy urządzenia w środowisku komercyjnym. Sprzęt ten generuje, użytkuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowany i używany zgodnie z instrukcjami, może powodować zakłócenia komunikacji radiowej. Działanie tego sprzętu w obszarze mieszkalnym może powodować zakłócenia, w którym to przypadku użytkownik będzie musiał skorygować zakłócenia na własny koszt. Jeśli sprzęt ten powoduje zakłócenia w odbiorze radiowym i telewizyjnym, co można stwierdzić, wyłączając i włączając urządzenie, użytkownik jest zachęcany do próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego z następujących środków:

- zmienić orientację lub lokalizację anteny odbiorczej
- zwiększyć odległość dzielącą sprzęt i odbiornik
- podłączyć urządzenie do gniazda w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik
- skonsultować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy

Aby spełnić wymagania FCC / IC dotyczące narażenia na częstotliwości radiowe, należy zachować odległość 20 cm lub więcej między anteną tego urządzenia a osobami podczas pracy urządzenia. między anteną tego urządzenia a osobami podczas pracy urządzenia. Aby zapewnić Aby zapewnić zgodność z przepisami, nie zaleca się używania urządzenia bliżej niż w tej odległości.

Deklaracja UE

Niniejszym Coulisse oświadcza, że urządzenie radiowe typu CM-08-E jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest na stronie support.motionblinds.com

- Zakres częstotliwości: 433 MHz, moc RF: 2,32 dBm
- Zakres częstotliwości BLE: 2402 - 2480 Hz, Moc RF: 3 dBm EIRP
- Zakres częstotliwości Thread: 2405 - 2480 MHz, Moc RF: < 20 dBm EIRP

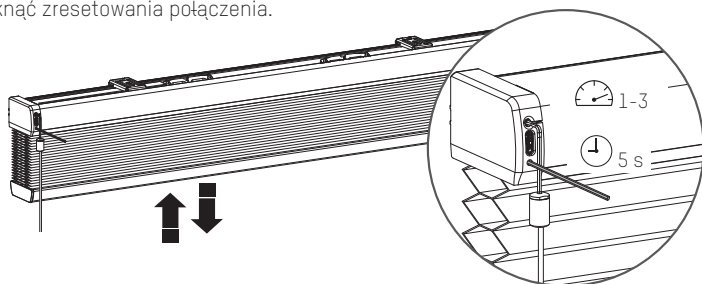
Zgodność z ISED

To urządzenie zawiera zwolnione z licencji nadajnik(i)/odbiornik(i), które są zgodne z RSS(i) zwolnionymi z licencji Kanady ds. innowacji, nauki i rozwoju gospodarczego. Działanie urządzenia jest uzależnione od spełnienia dwóch poniższych warunków: To urządzenie nie może powodować zakłóceń. To urządzenie musi przyjmować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

i Zmiana prędkości silnika / poziomu dźwięku

⚠ OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że kabel USB-C jest odłączony. W przeciwnym razie zostaną usunięte pozycje końcowe.

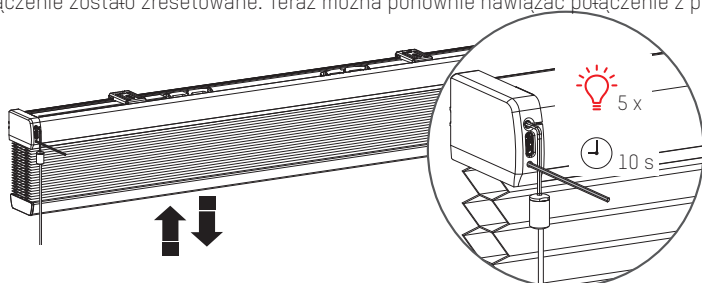
Przytrzymaj przycisk programowania przez 5 sekund, aby zmienić prędkość silnika / poziom dźwięku. Przesłona wykona 1 krok w górę i w dół, aby wskazać, że prędkość została ustawiona na 1 z 3 poziomów. Ostrzeżenie: zwolnij przycisk po 5 sekundach, gdy przesłona porusza się w górę i w dół, aby uniknąć zresetowania połączenia.



i Resetowanie połączenia

⚠ OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że kabel USB-C jest odłączony. W przeciwnym razie zostaną usunięte pozycje końcowe.

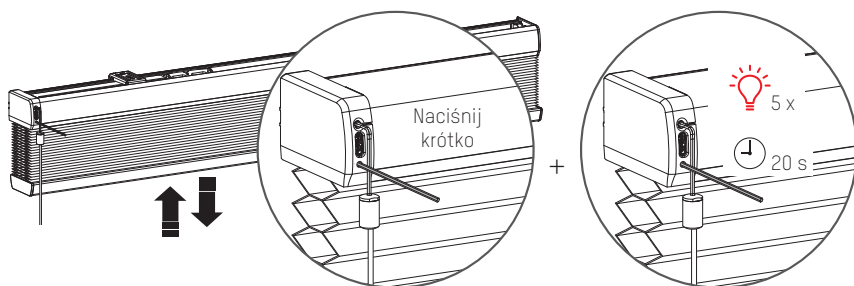
Przytrzymaj przycisk programowania przez 10 sekund, aby usunąć połączenie między przesłoną a aplikacją. Dioda LED zaświeci się 5 razy, a przesłona wykona ruch w górę i w dół, aby zasignalizować, że połączenie zostało zresetowane. Teraz można ponownie nawiązać połączenie z przesłoną.

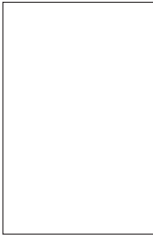


i Resetowanie przesłony

⚠ OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że kabel USB-C jest odłączony. W przeciwnym razie zostaną usunięte pozycje końcowe.

Zresetowanie przesłony powoduje usunięcie pozycji końcowych i połączeń przesłony z aplikacjami i pilotami. Naciśnij krótko przycisk programowania, aby włączyć tryb programowania. Przesłona zacznie podnosić się i opuszczać. Przytrzymaj przycisk resetowania / programowania przez co najmniej 20 sekund, aby zresetować przesłonę. Przesłona zatrzyma się dwukrotnie. Po drugim zatrzymaniu, wykona jeden dodatkowy ruch, co oznacza, że została zresetowana.





room: _____

notes: _____